

Ersatz-PIR-Sensor für Iona/Zigar

Best.-Nr. 57 58 48

Version 08/10



Bestimmungsgemäße Verwendung

Der hier gelieferte Ersatz-PIR-Sensor ist für den Austausch eines defekten PIR-Sensors der Leuchten der Bauform „Iona“ und „Zigar“ vorgesehen. Der Einbau und die Verwendung in anderen Produkten ist nicht zulässig.



Achtung!

Der PIR-Sensor darf nur von einem Fachmann ausgetauscht werden (z.B. Elektriker), der mit den entsprechenden Bestimmungen und Vorschriften vertraut ist.

Bei nicht fachgemäßen Gerateeingriffen erlischt nicht nur die Zulassung (CE), sondern es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!

Anschlussbelegung

- 1 Blaue Leitung: Eingang, 230V~/50Hz (N)
- 2 Schwarze Leitung: Eingang, 230V~/50Hz (L)
- 3 Rote Leitung: Ausgang, 230V~/50Hz (L[']), Leistung 0 - 500W, geschaltet über PIR



Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

Spare PIR Sensor for Iona/Zigar

Item-No. 57 58 48

Version 08/10



Intended Use

The delivered replacement PIR sensor is intended to replace a faulty PIR sensor in lamps of the type „Iona“ and „Zigar“. Installation and use in other products is not permitted.



Caution!

The PIR sensor may only be replaced by a specialist (e.g. electrician) who is familiar with the appropriate regulations and guidelines.

The unauthorized opening of the device will render the CE approval void, and it may lead to danger to life due to electric shock!

Pin assignment

- 1 Blue cable: 230V~/50Hz input (N)
- 2 Black cable: 230V~/50Hz input (L)
- 3 Red cable: 230V~/50Hz output (L), power 0 - 500W, connected via PIR



These operating instructions are a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.

These operating instructions represent the technical status at the time of printing. Changes in technology and equipment reserved.

Capteur PIR de remplacement pour Iona/Zigar

N° de commande 57 58 48

Version 08/10



Utilisation conforme

Le capteur PIR de rechange est prévu pour le remplacement d'un capteur PIR défectueux des lampes des modèles „Iona“ et „Zigar“. Le montage et l'utilisation dans d'autres produits n'est pas admissible.



Attention !

Le capteur PIR ne doit être remplacé que par un spécialiste (par ex. électricien) qui est familiarisé avec les dispositions et prescriptions correspondantes.

En cas d'intervention non professionnelle sur l'appareil, non seulement l'homologation (CE) est annulée, mais il y a danger de mort par choc électrique !

Affectation des connecteurs

- 1 Câble bleu : entrée 230 V~/50 Hz (N)
- 2 Conducteur noir : entrée 230 V~/50 Hz (L)
- 3 Conducteur rouge : Sortie, 230 V~/50 Hz (L'), puissance 0 - 500 W, commande via PIR



Ce mode d'emploi est une publication de la société Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse. Sous réserve de modifications techniques et de l'équipement.

Vervangende PIR-sensor voor Iona/Zigar

Bestnr. 57 58 48

Versie 08/10



Beoogd gebruik

De hierbij geleverde, vervangende PIR-sensor is bedoeld om een defecte PIR-sensor van de lampjes in de series 'Iona' en 'Zigar' om te wisselen. Inbouw en gebruik in andere producten is niet toegestaan.



Let op!

Uitsluitend een vakman (bijvoorbeeld een electricien), die vertrouwd is met de desbetreffende bepalingen en voorschriften, mag de PIR-sensor omwisselen.

Bij ondeskundige ingrepen in apparaten vervalt niet alleen de toelating (CE), maar bestaat er ook kans op levensgevaar door een elektrische schok!

Aansluitingen

- 1 Blauwe ader: Ingang: 230 V~ / 50 Hz (N)
- 2 Zwarte ader: Ingang: 230 V~ / 50 Hz (L)
- 3 Rode ader: Uitgang, 230 V~ / 50 Hz (L'), Vermogen 0 - 500 W, geschakeld via de PIR-sensor



Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van de firma Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden.

Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen. Wijziging van techniek en uitrusting voorbehouden.